



منعرجات متتالية أولها نحو اليسار (101.4)

Succession de virages dont le premier est à gauche
عدة منعرجات متتالية، الأول منها نحو اليسار.



منعرجات متتالية أولها نحو اليمين (101.3)

Succession de virages dont le premier est à droite
عدة منعرجات متتالية، الأول منها نحو اليمين.



منعرج نحو اليسار (101.2)

Virage à gauche
منعرج خطير نحو اليسار على بعد مسافة قصيرة.



منعرج نحو اليمين (101.1)

Virage à droite
منعرج خطير نحو اليمين على بعد مسافة قصيرة.



طريق ضيقة من جهة اليمين (103.2)

Chaussée rétrécie par la droite
الطريق تضيق من جهة اليمين.



طريق ضيقة من الجانبين (103.1)

Chaussée rétrécie
الطريق تضيق من الجهتين.



عقبة ذات صعود حاد (102.2)

Montée à forte inclinaison
صعود قوي، والنسبة المكتوبة تبين درجة الميل.



منحدر خطير (102.1)

Descente dangereuse
نزل قوي، والنسبة المكتوبة تبين درجة الانحدار.



منفذ على رصيف ميناء أو ضفة نهر (106)

Débouché sur un quai ou sur une berge
الطريق تنتهي عند الماء: رصيف ميناء أو ضفة.



قنطرة متحركة (105)

Pont mobile
قنطرة يمكن أن ترفع لمرور السفن.



ضيق مفاجئ في الطريق (104)

Rétrécissement ponctuel
ضيق محدود في نقطة معينة، مثل قنطرة ضيقة.



طريق ضيقة من جهة اليسار (103.3)

Chaussée rétrécie par la gauche
الطريق تضيق من جهة اليسار.



طريق قابلة للغمر بالمياه (109)

Chaussée submersible
الطريق قد تغمرها المياه عند الأمطار أو الفيضانات.



طريق منزلقة (108)

Chaussée glissante
الطريق قد تكون منزلقة، خاصة عند المطر أو بسبب الزيت أو الرمل.



ممهّل (مخفض السرعة) (107.2)

Ralentisseur type dos d'âne
ممهّل مبني على الطريق لإجبار السائقين على تخفيف السرعة.



طريق غير مستوية (مطبات أو حفر) (107.1)

Cassis ou dos d'âne
مطبات أو حفر على الطريق.



مكان يرتاده الأطفال (113)

Endroit fréquenté par les enfants
قرب مدرسة أو ملعب أو مكان يكثر فيه الأطفال.



ممر للمشاة (112)

Passage pour piétons
ممر للمشاة قريب.



خطر تساقط الأحجار (111)

Risque de chutes de pierres
أحجار قد تسقط من الجبل أو توجد على الطريق.



تطاير الحصى (110)

Projection de gravillons
حصى على الطريق قد تتطاير بفعل العجلات.



مرور الجمال(115.3)

Passage d'animaux domestiques (dromadaires)
جمال قد تعبر الطريق، خاصة في المناطق الصحراوية.



مرور الحيوانات الأليفة (الأغنام)(115.2)

Passage d'animaux domestiques (ovins)
قطيع غنم قد يعبر الطريق.



مرور الحيوانات الأليفة (الأبقار)(115.1)

Passage d'animaux domestiques (bovins)
أبقار أو ماشية قد تعبر الطريق.



منفذ لراكبي الدراجات(114)

Débouché de cyclistes ou cyclomotoristes
دراجات عادية أو نارية قد تدخل الطريق.



عبور منطقة خطر جوي(119)

Traversée d'une aire de danger aérien
طائرات تحلق على علو منخفض قرب مطار.



إشارة ضوئية(118)

Annonce de feux tricolores
أضواء ثلاثية الألوان قريبة.



مرور الفرسان(117)

Passage de cavaliers
فرسان قد يعبرون الطريق أو يسيرون فيها.



مرور الحيوانات المتوحشة(116)

Passage d'animaux sauvages
حيوانات برية قد تعبر الطريق فجأة.



ممر سلكي بحواجز(123)

Passage à niveau avec barrières
ممر للسكة الحديدية مجهز بحواجز.



أخطار أخرى(122)

Autres dangers
خطر لا توجد له علامة خاصة، وقد تبينه لوحة إضافية.



سير في الاتجاهين(121)

Circulation dans les deux sens
بعد مقطع ذي اتجاه واحد، تصبح الطريق في الاتجاهين.



رياح جانبية(120)

Vent latéral
رياح قوية من الجانب قد تدفع العربة.



مرور العربات المجرورة بالحيوانات(127)

Passage de véhicules à traction animale
عربات تجرها الحيوانات قد تسير على الطريق.



مرور الآليات الفلاحية(126)

Passage d'engins agricoles
جرارات وآليات فلاحية قد تدخل الطريق.



عبور خط الترامواي(125)

Traversée de voies de tramway
الطريق تقطع خط الترامواي.



ممر سلكي بدون حواجز(124)

Passage à niveau sans barrières
ممر للسكة الحديدية بدون حواجز.



**علامة قف على بعد
مسافة (202.3)**

Signal avancé du panneau stop
تعلن عن علامة قف على المسافة المكتوبة.



**أعط الأسبقية على بعد
مسافة (202.2)**

Cédez le passage à distance (signal avancé)
تعلن عن علامة أعط الأسبقية على المسافة المكتوبة.



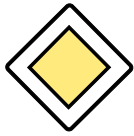
أعط الأسبقية (202.1)

Cédez le passage
أعط الأسبقية للعربات التي تسير على الطريق التي ستدخلها.



قف (201)

Stop
توقف إجباري عند خط التوقف، ثم إعطاء الأسبقية لجميع المستعملين.



طريق ذات أسبقية (206)

Route prioritaire
لك الأسبقية في الملتقيات الموالية حتى علامة نهاية الطريق ذات الأسبقية.



مدار (205)

Carrefour à sens giratoire
ملتقى دائري قريب.



**ملتقى مع طريق غير ذات
أسبقية (204)**

Intersection avec une route non prioritaire
أنت على الطريق ذات الأسبقية في الملتقى الموالي.



**ملتقى طرق مع الأسبقية
اليمين (203)**

Intersection à priorité à droite
ملتقى تطبق فيه القاعدة العامة: الأسبقية للقادم من اليمين.



**الأسبقية على القادمين في
الاتجاه المعاكس (429)**

Priorité par rapport à la circulation venant en sens inverse
في المقطع الضيق، لك الأسبقية على العربات القادمة من الأمام.



**أعط الأسبقية للقادمين في
الاتجاه المعاكس (322.3)**

Cédez le passage à la circulation venant en sens inverse
في مقطع ضيق، المرور أولاً للعربات القادمة من الأمام.



**نهاية الطريق ذات
الأسبقية (207)**

Fin de route prioritaire
تنتهي الأسبقية؛ تعود قاعدة الأسبقية لليمين إلا إذا وجدت علامة أخرى.



Permia
حمل تطبيق Permia مجاناً
permia.online

علامات المنع • Panneaux d'interdiction

دائرة بإطار أحمر. علامات نهاية المنع دائرة بيضاء تقطعها خطوط مائلة سوداء.



ممنوع على الدراجات (304)
Accès interdit aux cycles
ممنوع على الدراجات العادية.



ممنوع على العربات ذات محرك (303.1)
Accès interdit aux véhicules à moteur, sauf motocyclettes à deux roues
ممنوع على جميع العربات ذات محرك، ما عدا الدراجات النارية ذات العجلتين.



ممنوع المرور في الاتجاهين (302)
Circulation interdite dans les deux sens
الطريق ممنوعة على جميع العربات في الاتجاهين.



ممنوع الدخول (301)
Sens interdit
ممنوع الدخول على جميع العربات في هذا الاتجاه.



ممنوع على العربات التي يتجاوز عرضها الرقم المكتوب (315)
Accès interdit aux véhicules dont la largeur dépasse le nombre indiqué
ممنوع على العربات التي يتجاوز عرضها، مع الحمولة، 2,5 متر في هذا المثال.



ممنوع على الراجلين (308)
Accès interdit aux piétons
ممنوع مرور الراجلين.



ممنوع على عربات نقل البضائع (307)
Accès interdit aux véhicules de transport de marchandises
ممنوع على الشاحنات وعربات نقل البضائع، وقد تحدد لوحة إضافية الوزن المعني.



ممنوع على الدراجات النارية (306)
Accès interdit aux motocycles
ممنوع على الدراجات النارية.



ممنوع على العربات التي يتجاوز طولها الرقم المكتوب (319)
Accès interdit aux véhicules dont la longueur dépasse le nombre indiqué
ممنوع على العربات أو مجموعات العربات التي يتجاوز طولها 10 أمتار في هذا المثال.



ممنوع على العربات التي يتجاوز وزنها على المحور الرقم المكتوب (318)
Accès interdit aux véhicules pesant sur un essieu plus que le nombre indiqué
ممنوع على العربات التي يتجاوز وزنها على محور واحد 2 طن في هذا المثال.



ممنوع على العربات التي يتجاوز وزنها الإجمالي الرقم المكتوب (317)
Accès interdit aux véhicules dont le PTAC dépasse le nombre indiqué
ممنوع على العربات التي يتجاوز وزنها الإجمالي المخصص به 5,5 طن في هذا المثال.



ممنوع على العربات التي يتجاوز علوها الرقم المكتوب (316)
Accès interdit aux véhicules dont la hauteur dépasse le nombre indiqué
ممنوع على العربات التي يتجاوز علوها، مع الحمولة، 4,5 متر في هذا المثال.



ممنوع القيام بنصف دورة (321.3)
Interdiction de faire demi-tour
ممنوع الرجوع في الاتجاه المعاكس بنصف دورة.



ممنوع الدوران إلى اليمين (321.2)
Interdiction de tourner à droite
ممنوع الدوران إلى اليمين في الملتقى الموالي.



ممنوع الدوران إلى اليسار (321.1)
Interdiction de tourner à gauche
ممنوع الدوران إلى اليسار في الملتقى الموالي.



مسافة دنيا إجبارية بين العربات (320)
Interdiction de circuler sans maintenir l'intervalle indiqué
يمنع على العربات السير دون ترك المسافة المكتوبة على الأقل بينها، هنا 70 متراً.



ممنوع استعمال المنبه الصوتي (324)

Signaux sonores interdits
ممنوع استعمال المنبه الصوتي، إلا لتفادي خطر وشيك.



تحديد السرعة القصوى (323)

Limitation de vitesse
ممنوع تجاوز السرعة المكتوبة بالكيلومتر في الساعة.



ممنوع التجاوز على الشاحنات (322.2)

Interdiction de dépasser pour les poids lourds
ممنوع على عربات نقل البضائع الثقيلة تجاوز العربات ذات المحرك.



ممنوع التجاوز (322.1)

Interdiction de dépasser
ممنوع تجاوز العربات ذات المحرك حتى نهاية المنع.



مراقبة طرقية (325.4)

Contrôle routier
يجب التوقف للمراقبة الطرقية.



توقف إجباري عند حاجز الدرك (325.3)

Arrêt au barrage de gendarmerie
يجب التوقف عند حاجز الدرك الملكي.



توقف إجباري عند حاجز الشرطة (325.2)

Arrêt au barrage de police
يجب التوقف عند حاجز الشرطة.



توقف إجباري عند مركز الجمارك (325.1)

Arrêt au poste de douane
يجب التوقف عند مركز الجمارك.



ممنوع الوقوف من 1 إلى 15 من الشهر (328.3)

Stationnement interdit du 1er au 15 du mois
ممنوع الوقوف في هذا الجانب من اليوم الأول إلى اليوم الخامس عشر من الشهر.



ممنوع الوقوف والتوقف (328.2)

Arrêt et stationnement interdits
ممنوع الوقوف وممنوع حتى التوقف القصير.



ممنوع الوقوف (328.1)

Stationnement interdit
ممنوع ترك العربة واقفة، لكن يسمح بالتوقف القصير لصعود أو نزول الركاب أو للشحن.



توقف إجباري عند محطة الأداء (327)

Arrêt au poste de péage
يجب التوقف عند محطة أداء الطريق السيار.



نهاية جميع أنواع المنع (333)

Fin de toutes les interdictions
تنتهي كل أنواع المنع المشار إليها من قبل للعربات المتحركة، مثل منع التجاوز وتحديد السرعة.



منع آخر مكتوب على العلامة (331)

Autres interdictions indiquées par une inscription
منع تبينه الكتابة على العلامة؛ في هذا المثال: ممنوع على القطعان.



ممنوع على جميع العربات ذات محرك (329)

Accès interdit à tous les véhicules à moteur
ممنوع على السيارات والدراجات النارية وكل العربات ذات محرك.



ممنوع الوقوف من 16 إلى آخر الشهر (328.4)

Stationnement interdit du 16 à la fin du mois
ممنوع الوقوف في هذا الجانب من اليوم السادس عشر إلى آخر الشهر.



نهاية منع استعمال المنبه الصوتي (336)

Fin d'interdiction de l'avertisseur sonore
ينتهي منع استعمال المنبه الصوتي.



نهاية منع التجاوز على الشاحنات (335.2)

Fin d'interdiction de dépasser pour les poids lourds
ينتهي منع التجاوز الخاص بالشاحنات.



نهاية منع التجاوز (335.1)

Fin d'interdiction de dépasser
ينتهي منع التجاوز.



نهاية تحديد السرعة (334)

Fin de limitation de vitesse
ينتهي تحديد السرعة المكتوب؛ تعود السرعة القصوى العامة للطريق.



نهاية منطقة 30 (373)

Sortie d'une zone 30

تنتهي المنطقة التي السرعة فيها 30 كلم/س.



نهاية منطقة منع

الوقوف (372.1)

Sortie de zone à stationnement interdit

تنتهي المنطقة التي يمنع فيها الوقوف.



بداية منطقة السرعة فيها 30

كلم/س (371)

Entrée d'une zone 30

السرعة محددة في 30 كيلومترا في الساعة في كل طرق المنطقة.



بداية منطقة ممنوع فيها

الوقوف (370.1)

Entrée de zone à stationnement interdit

ممنوع الوقوف في كل طرق المنطقة حتى علامة الخروج منها.



تجاوز العائق من جهة اليمين إلباري(341.2)

Contournement obligatoire
par la droite

يجب المرور على يمين العائق أو
الجزيرة.



تجاوز العائق من جهة اليسار إلباري(341.1)

Contournement obligatoire
par la gauche

يجب المرور على يسار العائق أو
الجزيرة.



إلباري الدوران إلى اليسار قبل العلامة(340.2)

Obligation de tourner à
gauche avant le panneau
يجب الدوران إلى اليسار قبل الوصول
إلى العلامة.



إلباري الدوران إلى اليمين قبل العلامة(340.1)

Obligation de tourner à droite
avant le panneau
يجب الدوران إلى اليمين قبل الوصول
إلى العلامة.



اتجاهان مسموحان: إلى الأمام أو إلى اليمين(344.1)

Directions obligatoires : tout
droit ou à droite

في الملتقى الموالي، يسمح فقط
بالسير إلى الأمام أو الدوران إلى
اليمين.



اتجاه إلباري نحو اليسار(343.2)

Direction obligatoire à gauche
في الملتقى الموالي، يجب الدوران إلى
اليسار.



اتجاه إلباري نحو اليمين(343.1)

Direction obligatoire à droite
في الملتقى الموالي، يجب الدوران إلى
اليمين.



اتجاه إلباري إلى الأمام(342)

Direction obligatoire tout droit
في الملتقى الموالي، يجب السير إلى
الأمام فقط.



ممر إلباري للدراجات(347)

Piste obligatoire pour cyclistes

ممر مخصص للدراجات، يجب عليها
استعماله وهو ممنوع على باقي
العربات.



اتجاه دائري إلباري(346)

Sens giratoire obligatoire

يجب الدوران حول المدار في الاتجاه
الذي تبينه الأسهم.



اتجاهان مسموحان: إلى اليمين أو إلى اليسار(345)

Directions obligatoires : à
droite ou à gauche
في الملتقى الموالي، يجب الدوران إلى
اليمين أو إلى اليسار.



اتجاهان مسموحان: إلى الأمام أو إلى اليسار(344.2)

Directions obligatoires : tout
droit ou à gauche
في الملتقى الموالي، يسمح فقط
بالسير إلى الأمام أو الدوران إلى
اليسار.



طريق إلباري للراجلين(353)

Chemin obligatoire pour les
piétons

طريق مخصصة للراجلين، ممنوعة
على العربات.



ممر إلباري للحيوانات(350)

Piste obligatoire pour les
animaux

ممر مخصص لمرور الحيوانات
والقطعان.



ممر إلباري لعربات اليد(349)

Piste obligatoire pour les
charrettes à bras

ممر مخصص لعربات اليد.



ممر إلباري للعربات المجروعة بالحيوانات(348)

Piste obligatoire pour les
véhicules à traction animale

ممر مخصص للعربات التي تجرها
الحيوانات.



**نهاية الطريق الإجبارية
للراجلين(362)**

Fin de chemin obligatoire pour
les piétons
تنتهي الطريق المخصصة للراجلين.



**نهاية الممر الإجباري
للدراجات(361)**

Fin de piste obligatoire pour
cyclistes
ينتهي الممر المخصص للدراجات.



**نهاية السرعة الدنيا
الإجبارية(360)**

Fin de vitesse minimale
obligatoire
تنتهي السرعة الدنيا المفروضة.



سرعة دنيا إجبارية(354)

Vitesse minimale obligatoire
يجب السير بسرعة لا تقل عن الرقم
المكتوب، إلا إذا كانت الظروف لا
تسمح بذلك.

المصدر: (2015) Les signaux routiers – Nomenclature · آخر تحديث: 28-10-2026 · الصور: ويكيبيديا كومنز (EthanL13 وآخرون، CC BY-SA 4.0 و CC0 والملك العام) ورسوم Permia.



خطر حريق الغابات(403)
Risque d'incendie de forêt
منطقة غابوية معرضة للحرائق.



مؤسسة طبية(402)
Établissement médical
مستشفى أو مصحة قريبة.



مكان شحن السيارات الكهربائية(401.5)
Lieu aménagé pour la recharge des voitures électriques
مكان مجهز لشحن السيارات الكهربائية.



مكان الوقوف(401.1)
Parc de stationnement
مكان مخصص لوقوف العربات.



طريق مسدودة(413)
Voie sans issue
الطريق ليس لها منفذ.



طريق ذات اتجاه واحد(406)
Voie à sens unique
السير في هذه الطريق في اتجاه واحد فقط، هو اتجاه السهم.



ممر الراجلين(405)
Passage pour piétons
توضع في مكان ممر الراجلين نفسه.



موقف سيارات الأجرة(404)
Station de taxis
الوقوف والتوقف هنا مخصصان لسيارات الأجرة.



مقطع طرقي بالأداء(470)
Présignalisation d'une section à péage
تعلن عن بداية مقطع من الطريق أو الطريق السيار يؤدي عنه.



مركز الإسعاف(440)
Poste de secours
مركز للإسعافات الأولية قريب.



نهاية الطريق السيار(419)
Fin d'autoroute
تنتهي قواعد الطريق السيار.



بداية الطريق السيار(418)
Début d'autoroute
تبدأ قواعد الطريق السيار: ممنوع على الراجلين والعربات البطيئة، وممنوع فيه نصف الدورة والرجوع إلى الخلف والوقوف خارج الأماكن المخصصة.



تحقق من مسافة الأمان(481.1)
Vérifiez votre distance de sécurité
تعلن عن خطوط مرسومة على الطريق السيار لقياس مسافة الأمان: خط واحد بينك وبين العربة التي أمامك يعني الخطر، وخطان يعنيان مسافة أمان كافية.



رسالة للسلامة الطرقية(480)
Message de sécurité routière
تذكير عام بالسلامة؛ في هذا المثال: اربطوا حزام السلامة.



محطة الأداء(472)
Présignalisation du paiement du péage
تعلن عن محطة الأداء على المسافة المكتوبة.



طريق ضيقة من اليسار
(مؤقتة) (901.2)

Chaussée rétrécie par la gauche (temporaire)
الطريق تضيق من جهة اليسار بسبب الأشغال.



طريق ضيقة من اليمين
(مؤقتة) (901.1)

Chaussée rétrécie par la droite (temporaire)
الطريق تضيق من جهة اليمين بسبب الأشغال.



طريق ضيقة (مؤقتة) (901)
Chaussée rétrécie (temporaire)
الطريق تضيق من الجانبين بسبب الأشغال.



طريق غير مستوية (مؤقتة)
(900)

Cassis ou dos d'âne (temporaire)
مطبات أو حفر مؤقتة بسبب الأشغال.



إشارات ضوئية مؤقتة (905)

Annonce de signaux lumineux (temporaire)
أضواء مؤقتة تنظم المرور، غالباً في مقطع ضيق.



أخطار أخرى (مؤقتة) (904)

Autres dangers (temporaire)
خطر مؤقت لا توجد له علامة خاصة.



أشغال (903)

Travaux
أشغال على الطريق أو بجانبها.



طريق منزلقة (مؤقتة) (902)

Chaussée glissante (temporaire)
الطريق منزلقة مؤقتاً بسبب الأشغال أو الطين.



ازدحام (908)

Bouchon
ازدحام أو توقف السير أمامك.



حادثة (907)

Accident
حادثة على الطريق أمامك.



تطاير الحصى (مؤقت) (906)

Projection de gravillons (temporaire)
حصى جديد على الطريق قد يتطاير.



Permia
حمل تطبيق Permia مجاناً
permia.online

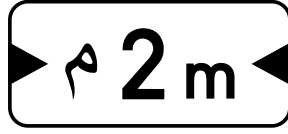
اللوحات الإضافية • Panonceaux

مستطيلات صغيرة توضع تحت العلامة.



لوحة العلو (80.13)

Véhicules dont la hauteur dépasse le nombre indiqué
العلامة تخص العربات التي يتجاوز علوها الرقم المكتوب.



لوحة العرض (80.12)

Véhicules dont la largeur dépasse le nombre indiqué
العلامة تخص العربات التي يتجاوز عرضها الرقم المكتوب.



لوحة الوزن الإجمالي (80.11)

Véhicules dont le PTC excède le nombre indiqué
العلامة تخص العربات التي يتجاوز وزنها الإجمالي الرقم المكتوب.



لوحة الفئة: عربات نقل البضائع الثقيلة (80.05)

Véhicules de marchandises au-delà du poids indiqué
العلامة تخص فقط عربات نقل البضائع التي يتجاوز وزنها الرقم المكتوب.



لوحة الوقوف بالأداء (81.04)

Stationnement payant (horodateur)
الوقوف هنا بالأداء عبر الطابع الزمني (الجهاز القريب).



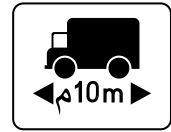
لوحة الوقوف بالتناوب نصف الشهري (81.01)

Stationnement unilatéral à alternance semi-mensuelle
الوقوف ممنوع في هذا الجانب خلال الفترة المكتوبة من الشهر.



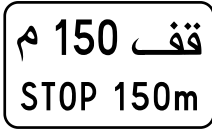
لوحة الوزن على المحور (80.15)

Véhicules pesant par essieu plus que le nombre indiqué
العلامة تخص العربات التي يتجاوز وزنها على محور واحد الرقم المكتوب.



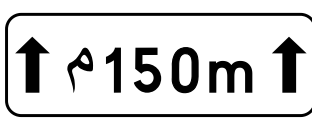
لوحة الطول (80.14)

Véhicules dont la longueur dépasse le nombre indiqué
العلامة تخص العربات التي يتجاوز طولها الرقم المكتوب.



لوحة: قف على بعد مسافة (84.01)

Panonceau de stop à distance
علامة قف توجد على المسافة المكتوبة.



لوحة الامتداد (83)

Panonceau d'étendue
الخطر أو المنع يمتد على المسافة المكتوبة.



لوحة المسافة (82)

Panonceau de distance
الخطر أو المنع يبدأ بعد المسافة المكتوبة.



لوحة الاستثناء: الأشخاص في وضعية إعاقة (81.06)

Sauf / réservé aux personnes handicapées
المنع لا يطبق على عربات الأشخاص في وضعية إعاقة، أو المكان مخصص لهم.



لوحة: ضباب متكرر (87.01)

Brouillard fréquent
منطقة يكثر فيها الضباب.



لوحة بداية المنع (86.01)

Panonceau d'application (début)
السهم إلى الأعلى: منع الوقوف أو التوقف يبدأ من مكان العلامة.



لوحة الاتجاه (85.02)

Panonceau directionnel
تبيين الاتجاه الذي يوجد فيه المكان أو الذي تخصه العلامة.



لوحة: أعط الأسبقية (84.02)

Panonceau cédez le passage
توضع تحت علامة لتذكير بأنه يجب إعطاء الأسبقية.



لوحة رسم الملتقى (88)

Panonceau schéma

رسم الملتقى القادم؛ الخط العريض
يبين الطريق ذات الأسبقية.



مكان التوقف الاضطراري

بهااتف النجدة (87.07)

Arrêt d'urgence avec poste
d'appel

مكان التوقف الاضطراري مجهز بهااتف
للنجدة.

المصدر: (2015) Les signaux routiers – Nomenclature · آخر تحديث: 28-10-2026 · الصور: ويكيبيديا كومنز (EthanL13 وآخرون، CC BY-SA 4.0 و CC0 والملك العام) ورسوم
Permia.



ضوء الممر: علامة X حمراء (809)

Voie interdite (croix rouge)
ممنوع السير في الممر الموجود تحت الضوء.



أضواء الراجلين (805)

Signal bicolore pour piétons
الراجل الأحمر: ممنوع العبور. الراجل الأخضر: يمكن العبور.



الضوء الأصفر الوامض (802.2)

Feu jaune clignotant
مر بحذر: الضوء لا ينظم المرور، فاحترم قواعد الأسبقية والعلامات.



الأضواء ثلاثية الألوان (802.1)

Signal tricolore
الأحمر: توقف. الأصفر الثابت: توقف إلا إذا كان التوقف خطيراً. الأخضر: مر إذا كانت الطريق خالية.



شرطي المرور: الذراعان ممدودتان أفقياً

Agent : bras tendus horizontalement
من يأتي من أمام الشرطي أو من خلفه يتوقف؛ من يأتي من جانبه يمكنه المرور.



شرطي المرور: الذراع مرفوعة عمودياً

Agent : bras levé verticalement
انتباه: يجب التوقف على جميع المستعملين، إلا من دخل الملتقى أو كان التوقف بالنسبة له خطيراً.



ضوء الممر: سهم أصفر وامض (811)

Rabattement obligatoire (flèche jaune clignotante)
يجب الانتقال إلى الممر المجاور الذي يشير إليه السهم.



ضوء الممر: سهم أخضر (810)

Voie autorisée (flèche verte)
يسمح بالسير في الممر الموجود تحت الضوء.



خط التنبيه

Ligne de dissuasion /
d'avertissement

خط متقطع بخطوط طويلة وفراغات
قصيرة: ينبه إلى قرب خط متصل أو
خطر.



الخط المختلط

Ligne mixte

خط متصل بجانب خط متقطع: يطبق
على كل سائق الخط الأقرب إليه.



الخط المتقطع

Ligne discontinue

يقسم الطريق إلى ممرات ويسمح
بتجاوزه عند الحاجة.



الخط المتصل

Ligne continue

يمنع تجاوزه أو السير فوقه.



سهم الرجوع إلى الممر

Flèche de rabattement

سهم مائل ينبه إلى أن الممر سينتهي
أو أن خطا متصلا قريب.



ممر الراجلين (خطوط عريضة)

Passage pour piétons

خطوط عريضة موازية للطريق تحدد
مكان عبور الراجلين.



خط أعط الأسبقية

Ligne de cédez-le-passage

خط عرضي متقطع مع مثلث مرسوم
على الطريق.



خط التوقف

Ligne d'arrêt

خط عرضي متصل عريض يرافق علامة
قف أو الضوء.